



## Sự già mạo tránh chàng khôi vòng pháp-luat.

Bản đực-phòng rất dày công chế ra thủ thuốc cam-tich-tang cho trẻ con và cầu-chàng tại tòa Saigon. Gần đây có nhiều người bày ra một thủ cam-tich-tang cũng giống y hệt của bồn-duong bón mì thủ lợt, lại là một sự thiệt hại cho sanh mạng và hư-danh già, của bồn-duong. Đã bắt đặng một người già mạo thủ cam-tich-tang và tòa Saigon đã xé một cách rất nặng nề, mới đây lại bắt đặng hiệu Tông-Tho Đường & Bức-hoa cung chuyênn một nghề làm thuốc cam-tich-tang mà thủ lợt, Tòa Saigon mới vừa phát nứa và đã xé hết 6 tháng rù, và bồi thường về sự thiệt hại cho bồn-duong rất nặng nề hiện thời còn dang ở tại khán lớn Saigon. Ấy vậy sự già mạo không thể nào tránh khỏi vòng pháp luật đặng. Từ đây về sau nếu ai còn già mạo thuốc già mạo nén ăn nán lấy. Nhơn-dep ày bồn được-phòng gõ lời bôedo che lục-châm hay rằng nếu có mua thuốc cam-tich-tang của bồn-duong phải coi cho kí hiên con bướm buồm và có một cái hình nói gốc tay trái mới là khôn thiệt.

Tiệm chánh: Đại-Quan-Dực-phòng, 27 đường Tông-đốc-Phương, CHOLON  
Chi nganh: 47 Phố Hàng đòn\* Hanoi, và máy tóm thuốc lá đều có bán.

### Tuần lễ RAQUETTES

#### BÁN GIÁ ĐẶC-BIỆT

Từ thứ ba 11 Juin tới thứ bảy 18 Juin mùng thất

Nhiều hiệu raquettes bán phản nứa già tên

Raquettes « NEW WIMBLEDON » có co 7 & 8  
Raquettes « REGY » . . . . . 6 & 50

Đường vớt cung tình gửi về đặc-beết mua.

Anh em hàn chia-tiemus, xin mua

lại luu • NGUYỄN-VĂN-TRẦN •

94-98 Bđ Bonnard Saigon.

Mua mang kín mít cao hàn.

Có lát mìn mìn thi coi lai mìn.

#### BỘNG-BAN-KHÁCH-SÁNG

Ở Cholon, đường Tông - đốc Phuong, số 75-79, không ai mà chẳng biết phòng-ngủ BỘNG-BAN-KHÁCH-SÁNG Cố khách-và-dream ở đây là 1 thằng : 1 - Giả phong, 2 - Phòng rong-rong và sách-sé, 3 - Phòng khôn-phuon và đê-sát, 4 - Bao dense ngù yên già khong rầy-rá, 5 - lầu già phong-buồng được phục vụ phần trăm.

Chỗ phon  
PHUNG VÀ HIẾP  
Kinh-thinh

#### DOCTEUR

#### NGUYỄN-VĂN-TÂN

Ex-Interne des Hôpitaux de Marseille. Membre de la Société française d'ophtalmologie de Paris

51, Rue Roland Garros, 51

Tri-cái-canh-con-mat

Giói-cói-MACH

Sem-mor 9 hối 11 giờ

Chín 3 tối 6 giờ

#### Bồn tiệm

Lành-biệt-quyền bán tại bồn-xú-hết-thay các món đồ chụp hình hiệu

#### AGFA



là mae tốt nhất trong hoang-ký  
PHOTO KHANH-KÝ  
Bé Boulevard Bonnard  
SAIGON

#### 181 Thợ Annam

Tiệm sửa đồng hồ dans-tung  
thuở này. Trước 53 Saigon  
là tên NAM-VIỆT-THÂN-TRUNG  
nay đã đổi lại 181 Rue d'Espagne,  
mới tên làng công việc làm  
rất le, có bão-kết-chắc chắn-khôn  
nói qui vi dà rò, có sira-viết-viết  
maya. Máy hiat, máy viết, khóc  
đầu-tổng, mờ bia-cham-thach,  
kiam-chiau-kien-kien-thoi-thi.

#### Nam Việt Thân Trung

181, Rue d'ESPAGNE SAIGON

#### Y-KHOA TẤN-SI

#### TRẦN-VĂN-ĐỐC

CHUYÊN TRỊ BÌNH CON NÍT  
Số 1, Đường VERDUN - SAIGON

Giói-cói-MACH  
Số mua 10 giờ tới 11 giờ  
Buổi chiều từ 8 giờ tối 8 giờ

Càng có di chèn bìm tại nhà nứa thon chòi nón dừa ruồ

## Saigon-Cholon

Tir-trên mộc nhà té xuồng đất

Lai chien ngày thứ mua ra 1-8 rang ngày 9 Juin và  
ra 10 Juin. Sqquan-van-Hou, trèo rát, lui nhang ngô-Vé-pau-khô-kết

bàu mìn như bón-duong Massors tau-đording. Pâpion ex ej-xit  
ma sưa-nap. Thành-hoa Lea nad chien Tu-thi.

trot-chien, han-phuoc, xuong-dat. Xo-lik, mua-dep Mane T...  
nen u-tuong nung-not mal, canh-panh, chien-in-phong.

Lap tu-eguot tu chô Bou-lez 12-13 phong Mane V... G... Chia  
nhu-thuong tu chô Tandin, hung-khong, Mane T... tra-mu  
ba, ba-hu-hieu-mu-thuong. Trau-pet, kien-kien, u-tuong, u-tuong  
Cao-ting trong Cholon dieu-ti.

Thien-Vietnam, mua-dep, tuy-hay

Khong-huoc tu chô.

Nen-xe-hun-xe-may day man

Ong-1, M... T... goc-va-en

rot-qua-dong Lien-Mossard







